

MINUTES

of meeting no. 31 of the

FIFA EXECUTIVE COMMITTEE

at the Hotel Grand Hyatt, São Paulo,
on 7 June 2014

PRESENT:

Joseph S. Blatter, FIFA President – in the chair; Julio H. Grondona, Senior Vice-President – deputy chairman; Issa Hayatou, Ángel María Villar Llona, Michel Platini, David Chung, HRH Prince Ali Bin Al Hussein, Jim Boyce, Jeffrey Webb – Vice-Presidents; Dr Michel D'Hooghe, Senes Erzik, Worawi Makudi, Marios Lefkaritis, Jacques Anouma, Rafael Salguero, Hany Abo Rida, Mohamed Raouraoua, Dr Theo Zwanziger, Marco Polo Del Nero, Sunil Gulati, Eugenio Figueredo, Shk. Salman Bin Ebrahim Al Khalifa, Zhang Jilong, Lydia Nsekera – members; Jérôme Valcke – Secretary General; Edward Brown – minutes

CO-OPTED MEMBERS Moya Dodd, Sonia Bien-Aime

ALSO PRESENT: Members of the FIFA management

EXCUSED: Vitaly Mutko

DURATION: Saturday, 7 June 14.00-18.00

- I. WELCOME BY THE PRESIDENT
- II. ROLL CALL
- III. MINUTES
- IV. AGENDA

Klébert R. Machado Gonçalves
Tradutor Público Juramentado/Sworn Translator
JCDF/Reg. 54
Trad./Translation N. 008 Livro/Book 4-21

The Secretary General provided an update on the bidding for the FIFA competitions to be held in 2015-2019, the hosts of which would be decided by the Executive Committee at their meeting in December 2014.

The President reported that the Iraqi FA had new leadership and had elected a new President who was asking FIFA to lift the suspension on international matches in Iraq. Shk. Salman Bin Ebrahim Al Khalifa added that the situation in Iraq differed from region to region, that the situation in the north was much improved. Following the election of a new president, which was another positive sign, he recommended sending an AFC-FIFA inspection team to monitor the situation and come up with a proposal.

Decisions	• Addition of Director of HR & Services Fred Schwenter to the Commercial Register with joint signatory powers with the Secretary General; removal of Christina Collenberg • Confirmation of Barnabas Anga as new chairman and Fred Fakarii as new member of the Solomon Islands Normalisation Committee • Dispatch of AFC-FIFA inspection team to Iraq to look into the possibility of lifting the suspension on international matches • <u>Grant of request by the CBF to recognise the 1951 tournament between European and South American clubs won by Palmeiras as the first worldwide club competition.</u>
------------------	--

The members then received a presentation on the FIFA World Cup & the Media from Sunil Gulati and FIFA Director of Communications & Public Affairs Walter De Gregorio including some advice and support to help the members with media activities.

Before closing the meeting, the President provided the members with a copy of a manual on football development which he had written in November 1975 in his capacity as Technical Director and which showed that the basic principles of football instruction remained the same after all these years.

15. Next meeting

It was noted that the next meeting of the Executive Committee would be held in Zurich on Thursday, 25 September and Friday, 26 September 2014.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DE FOOTBALL ASSOCIATION



Jérôme Valcke
Secretary General

Zurich, July 2014/abr

Klébert R. Machado Gonçalves
Tradutor Público Juramentado / Sworn Translator
JCDF Reg. 54
Trad./Translation N. 000 Livro/Book 021



KLÉBERT RENÉE MACHADO GONÇALVES

Tradutor Público Juramentado
www.interpretando.com.br
SCN 2, Ed. Liberty Mall, Torre B, Sala 818
70712-904 Brasília-DF, Brasil
Fone: +55 (61) 3034-1042

JCDF Matrícula 54
klebert@interpretando.com.br
Av. Paulista, 2006, Cj. 513
01310-926 São Paulo-SP, Brasil
Fone: +55 (11) 2738-5282



Tradução nº 088

Livro: H-21

Página nº 185

Eu, infra-assinado, Tradutor Público Juramentado e Intérprete Comercial com Fé Pública em todo Território Nacional, nomeado nos períodos da Lei, com registro no Departamento Nacional de Registro do Comércio, Junta Comercial do Distrito Federal, para os pares de idioma português<>inglês<>espanhol, Matrícula nº 54, CERTIFICO e DOU FÉ que me foi apresentado documento em inglês para que o traduzisse para o vernáculo, o que aqui faço em virtude de meu ofício público, a pedido da parte interessada, para constar onde convier, como segue:

ATA

da reunião No. 31 do
COMITÊ EXECUTIVO DA FIFA
no Hotel Grand Hyatt, em São Paulo,
7 de junho de 2014

NESTA:

Joseph S. Blatter, Presidente da FIFA - presidindo a reunião; Julio H. Grondona, Vice-Presidente Sênior - vice-presidente da reunião; Issa Hayatou, Angel Maria Villar Llona, Michel Platini, David Chung, Sua Alteza, Príncipe Ali Bin Al Hussein, Jim Boyce, Jeffrey Webb - Vice-Presidentes; Dr Michel D'Hooghe, Senes Erzik, Worawi Makudi, Marios Lefkaritis, Jacques Anouma, Rafael Salguero, Hany Abo Rida, Mohamed Raouraoua, Dr Theo Zwanziger, Marco Polo Del Nero, Sunil Gulati, Eugenio Figueredo, Shk. Salman Bin Ebrahim Al Khalifa, Zhang Jilong, Lydia Nsekera - membros; Jérôme Valcke - Secretário Geral; Edward Brown - secretário

MEMBROS CONVIDADOS Moya Dodd, Sonia Bien-Aime

TAMBÉM PRESENTES: Membros da administração da FIFA

AUSENTE: Vitaly Mutko

DURAÇÃO: Sábado, 7 de junho 14.00-18.00

- I. BOAS VINDAS DO PRESIDENTE
- II. CHAMADA
- III. ATA
- IV. ORDEM DO DIA

[Próxima página]

O Secretário-Geral apresentou uma atualização sobre a licitação para as competições da FIFA a serem realizadas em 2015-2019, cujos anfitriões serão decididos pelo Comitê Executivo nas reuniões de dezembro de 2014.

O presidente informou que a FA iraquiana tinha nova liderança e havia eleito um novo presidente, o qual pedia à FIFA que levantasse a suspensão para partidas internacionais no Iraque. O Shk. Salman Bin Ebrahim Al Khalifa acrescentou que a situação no Iraque varia de região para região, e que a situação no norte melhorou significativamente. Após a eleição de um novo presidente, que foi outro sinal positivo, ele recomendou o envio

Klebert R. Machado Gonçalves
Tradutor Público Juramentado / Sworn Translator
JCDF Reg. 54



KLÉBERT RENÉE MACHADO GONÇALVES

Tradutor Público Juramentado

www.interpretando.com.br

SCN 2, Ed. Liberty Mall, Torre B, Sala 818

70712-904 Brasília-DF, Brasil

Fone: +55 (61) 3034-1042

JCDF Matrícula 54

klebert@interpretando.com.br

Av. Paulista, 2006, Cj. 513

01310-926 São Paulo-SP, Brasil

Fone: +55 (11) 2738-5282



Tradução nº 088

Livro: H-21

Página nº 186

de uma equipe de inspeção AFC-FIFA para monitorar a situação e apresentar uma proposta.

Decisões	Inclusão do Diretor de RH e Serviços Fred Schwenter ao Registro Comercial com poderes de assinatura conjunta com o Secretário Geral; exclusão de Christina Collenberg Confirmação de Barnabas Anga como novo presidente e Fred Fakarii como novo membro do Comitê de Normas das Ilhas Salomão. Despacho da equipe de inspeção AFC-FIFA para o Iraque para analisar a possibilidade de levantar a suspensão para partidas internacionais Concessão do pedido da CBF para reconhecer o torneio de 1951 entre clubes europeus e sul-americanos, vencido pelo Palmeiras, como a primeira competição mundial de clubes
-----------------	--

Os membros receberam uma apresentação sobre a Copa do Mundo da FIFA e os meios de comunicação de Sunil Gulati e o diretor de comunicação e relações públicas da FIFA, Walter De Gregorio, incluindo algumas recomendações e apoio para ajudar os membros com atividades de mídia.

Antes de encerrar a reunião, o Presidente entregou aos membros cópia de um manual sobre o desenvolvimento do futebol escrito por ele em novembro de 1975, na qualidade de Diretor Técnico, e que mostrou que os princípios básicos da instrução de futebol permaneceram os mesmos após todos esses anos.

15. Próxima reunião

Observou-se que a próxima reunião do Comitê Executivo será realizada em Zurique, quinta-feira, 25 de setembro, e sexta-feira, 26 de setembro de 2014.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DE FOOTBALL ASSOCIATION

[Assinatura]

Jérôme Valcke

Secretário Geral

Zurique, Julho 2014

Reunião do Comitê Executivo No. 31 - São Paulo, 7 de junho de 2014 11/11

[Fim do documento]

Nada mais continha o referido documento, que devolvo com esta tradução digitada, a qual li, conferi, achei conforme e assino, da qual DOU FÉ. Esta tradução não expressa qualquer juízo de valor sobre o documento apresentado, nem sobre o seu conteúdo. Cabe sempre ao destinatário verificar a autenticidade, veracidade, legalidade e regularidade do documento original à luz da legislação aplicável.

Brasília-DF, 24 de agosto de 2017.



Klébert R. Machado Gonçalves
Tradutor Público Juramentado / Sworn Translator
JCDF, Reg. 54

Form. No. AF 037660